

3. Ghaldaqstant, il-Kummissjoni qed tiproponi dan ir-rikos quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, taht l-Artikolu 260(2) TFUE, li jiprrevedi li, kemmildarba il-Kummissjoni tiproponi rikors quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja meta Stat Membru ma jkunx adotta il-provvedimenti li l-eżekuzzjoni ta' sentenza tkun imponiet fuqu u dana fiż-żmien stabbilit mill-Kummissjoni, din tal-ahhar tippreċiża l-import tal-penalita' jew/u tas-somma li għandha tithallas, li fl-opinjoni tal-Kummissjoni, is-Stat Membru jrid iħallas u li l-Kummissjoni tikkunsidra bħala adegwat fċiċ-ċirkostanzi. Id-deċiżjoni finali dwar l-impożizzjoni tas-sanzjonijiet previsti mill-Artikolu 260 TFUE tiġi adottata mill-Qorti tal-Ġustizzja fl-eżercizzju tal-kompetenza estiża tagħha ukoll fil-mertu.
4. Il-Kummissjoni, filwaqt li tapplika l-kriterji magħmula fil-komunikazzjoni tat-13/12/2005 (test agġornat tas-17/09/2014) dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 260 TFUE, titlob lil Qorti tal-Ġustizzja tiddikjara li r-Repubblika Ellenika, peress li ma adottatx il-provvedimenti neċċesarji sabiex tibda teżiegwixxi is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Settembru 2009 fil-kawża C-286/08, Kummissjoni/Repubblika Ellenika, kienet inadempjenti fl-obbligi tagħha taht l-Artikolu 260(1) TFUE, tikkundanna lir-Repubblika Ellenika li thallas lil Kummissjoni il-penalita' kif indikata fis-somma ta' EUR 72 864,00 għal kull jum ta' dewmien fl-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija fil-kawża C-286/08 li jibdew jiddekkorru minn dak il-jum meta tiġi mogħtija is-sentenza fil-kawża preżenti sa dak il-jum meta tiġi eżegwita s-sentenza fil-kawża C-286/08, li tikkundanna r-Repubblika Ellenika li thallas lil Kummissjoni l-ammont f'daqqa ta' EUR 8 096,00 kull jum li jibdew jiddekkorru minn dak il-jum meta għiet mogħtija s-sentenza fil-kawża C-286/088 sa dak il-jum meta tiġi mogħtija s-sentenza fil-kawża preżenti jew sa dak il-jum minn meta tiġi eżegwita s-sentenza mogħtija fil-kawża C-286/08, jekk dan jiġi f'data aktar qrib, u li tikkundanna lir-Repubblika Ellenika tbatil l-ispejjeż tal-kawża.

⁽¹⁾ GU L 114, p 9 sa 21

⁽²⁾ GU L 182 p 1 sa 19

⁽³⁾ GU L 377 p 20 sa 27

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-High Court of Justice (England and Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) (Ir-Renju Unit) fid-19 ta' Dicembru 2014 – European Federation for Cosmetic Ingredients vs Secretary of State for Business, Innovation and Skills

(Kawża C-592/14)

(2015/C 081/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice (England and Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court)

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: European Federation for Cosmetic Ingredients

Konvenuti: Secretary of State for Business, Innovation and Skills; Attorney General

Intervenjenti: British Union for the Abolition of Vivisection, European Coalition to End Animal Experiments

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 18(l)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-prodotti kożmetiči⁽¹⁾ għandhu jiġi interpretat fis-sens li jipprobjixxi t-tqegħid fis-suq Komunitarju ta' prodotti kożmetiči li jkun fihom ingredjenti, jew għaqda ta' ingredjenti, li kienu s-suġġett ta' t-testjar fuq annimali, ladarba dan l-ittestjar kien twettaq barra mill-Unjoni Ewropea sabiex jissodisa r-rekwiziti legiż-lattivi jew regolamentari ta' pajiżi terzi, bl-intenzjoni li dawn il-prodotti kożmetiči li fihom dawn l-ingredjenti jiġu kkummerċjalizzati fdawn il-pajiżi?

- 2) Ir-risposta ghall-ewwel domanda tiddependi fuq:

- a) jekk l-evalwazzjoni tas-sigurtà mwettqa skont l-Artikolu 10 ta' dan ir-regolament sabiex jintwera li l-prodott kożmetiku huwa sigur għas-sahha tal-bniedem qabel ma dan isir disponibbli fis-suq Komunitarju tkunx tinvoli l-użu ta' data li tirriżulta mill-ittestjar fuq annimali mwettaq barra l-Unjoni Ewropea;

- b) jekk ir-rekwiżiti leġiżlattivi jew regolamentari tal-pajjiżi terzi li għalihom l-ittestjar tal-annimali twettaq jirrigwardawx is-sigurta tal-prodotti kożmetiči;
- c) jekk kienx raġonevolment prevedibbli, fiż-żmien li ingredjent kien suġġett ghall-ittestjar tal-annimali barra mill-Unjoni Ewropea, li kull persuna tista' tipprova, f'mument spċificu, tqiegħed fis-suq Komunitarju prodott kożmetiku li jkun fiha dan l-ingredjent; u/jew
- d) kwalunkwe fattur iehor, u jekk iva, liema fattur?

(¹) ĠU L 342, p. 9.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Korkein oikeus (il-Finlandja) fit-30 ta' Diċembru 2014 –
Virpi Komu, Hanna Ruotsalainen u Ritva Komu vs Pekka Komu u Jelena Komu**

(Kawża C-605/14)

(2015/C 081/11)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Qorti tar-rinviju

Korkein oikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Virpi Komu, Hanna Ruotsalainen u Ritva Komu

Konvenuti: Pekka Komu u Jelena Komu

Domanda preliminari

L-Artikolu 22(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001 (¹) dwar ġurisdizzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji civili u kummerċjali għandu jiġi interpretat fis-sens li azzjoni li biha parti mill-koproprietarji ta' proprjetà immobblī titlob li jiġi ordnat il-bejgħ tagħha bil-ghan li tiġi xolta r-relazzjoni ta' koproprietà u li jiġi appuntat mandatarju bil-ghan tal-implementazzjoni tal-bejgħ tikkostitwixxi azzjoni dwar drittijiet fuq proprjetà immobblī *in rem* fis-sens ta' din id-dispozizzjoni?

(¹) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitulu 19, Vol. 4, p. 42.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-First-tier Tribunal (Tax Chamber) (ir-Renju Unit) fid-29 ta' Diċembru 2014 – Bookit Ltd vs Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(Kawża C-607/14)

(2015/C 081/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

First-tier Tribunal (Tax Chamber)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Bookit Ltd

Konvenuti: Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs